



DE INHALT
GB CONTENTS

1	700007443	Gepäckplatte	1	700007443	sportrack plate
1	700007444	Befestigungsplatte	1	700007444	lid plate
2		Gummipuffer Ø20 x 5,5mm	2		rubber Ø20 x 5,5mm
4		Senkkopfschrauben M6 x 14	4		countersunk head screw M6 x 14
4		Selbstsichernde Muttern M6	4		self lock nuts M6
4		Verschlussstopfen Ø8 mm	4		plastic plug Ø8 mm
1		Logo Hepco & Becker ø30mm	1		emblem Hepco & Becker ø30mm

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Inbusschlüssel / allen key
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench
Größe/Size 10

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Soziussitz abnehmen und das Original Triumph Rastteil ① demontieren.
Dismantle pillion seat; dismantle the Original Triumph holding plate ① from the seat.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

TRIUMPH Daytona 675

Baujahr 2006-2012 / date of manufacture 2006-2012

Artikel Nr.: / Item-no.:

670709 00 01 schwarz/black

Montage des Sportracks:

Das Original Triumph Rasteil wird im vorderen Teil der Gepäckplatte mit 2 x Senkschrauben M6 x 14 und 2 x selbstsichernden Muttern M6 verschraubt. (Einbaurichtung beachten !)

Die Befestigungsplatte wird im hinteren Teil der Gepäckplatte mit 2 x Senkschrauben M6 x 14 und 2 x selbstsichernden Muttern M6 verschraubt. (Einbaurichtung beachten !)

Die 2 x Gummipuffer in ihre dafür vorgesehenen Bohrungen stecken.

②

Die Befestigung des Sportracks am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie beim Soziussitz. Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren !

Fastening of the sportrack:

Fix the Original Triumph holding plate ① at the front part of the sportrack with countersunk head screws M6 x 14 and self lock nuts M6 - notice mounting direction !

Fix the lid plate ② at the rear part of the sportrack with countersunk head screws M6 x 14 and self lock nuts M6 - notice mounting direction !

Put the plastic plugs into the free borings.

Fastening of the SPORTRACK: It's the same as fixing the pillion seat. Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

